Municipalité de

ST FERDINAND

ISSN 1499-9382

INFORMATIONS MUNICIPALES

Vol. 15 - No. 11
Juin 2016

Les Fêtes du Lac William

du 21 au 24 juillet 2016 à la Marina

Collecte de sang

Mardi, 19 juillet 2016 de 13h30 à 20h00
Salle Communautaire

Festival du Montagnard

du 29 au 31 juillet 2016 - Secteur Vianney

Ouverture du Marché public

samedi, le 25 juin de 10h00 à 12h00
au Belvédère de la Marina de Saint-Ferdinand
avec plus de 15 producteurs

Sur la rue Labbé, on se regroupe pour la Fêtes des Voisins

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsable du bulletin : Renée Vigneault
Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix
Conception et mise en page : Gérard Lessard
Impression : Imprimerie Fillion enr.
Tirage : 1000 copies
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2016
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2016

Prochaine réunion du conseil municipal de St-Ferdinand

lundi, le 4 juillet 2016

à 19h00 à la salle du conseil au 821, Principale

Message du maire Rosaire Croteau

La saison estivale est déjà à nos portes et le lac William est le lieu convoité pour tous les adeptes de l'eau, que ce soit pour la baignade, les promenades en canots, voiliers, kayaks, pédalos, bateaux, pontons et autres. Les propriétaires saisonniers sont pour la plupart arrivés pour y passer l'été.

Je souhaite la bienvenue chez nous à tous et ainsi qu'aux visiteurs qui profiteront des attraits de notre municipalité. Nous savons que vous le ferez de façon courtoise dans le plus grand respect de l'environnement.

Au nom de toute l'équipe municipale, je vous souhaite un très bel été avec nous dans la plus grande prudence que ce soit sur terre ou sur l'eau.

INTERDICTION

Il est interdit de jeter des branches, des ordures, des objets volumineux, etc. dans les fossés et les terrains vacants peu importe l'endroit dans la municipalité.

Il existe un endroit pour se départir de ces objets et c'est l'Écocentre situé au 630A, route 165 à Saint-Ferdinand.

Voici l'horaire de l'Écocentre :

Mi-mai au 23 juin :
samedi de 9h00 à 17h00
et dimanche de 9h00 à 13h00

24 juin au 2 septembre :
mercredi de 12h00 à 17h00
vendredi de 12h00 à 18h00
samedi de 9h00 à 17h00
dimanche de 9h00 à 13h00

3 septembre au 31 octobre :
samedi de 9h00 à 17h00
et dimanche de 9h00 à 13h00

Merci de votre collaboration!

HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU MUNICIPAL

•••••• HORAIRE D'ÉTÉ ••••••

Pour la période estivale 2016, la municipalité essaie un nouvel horaire pour le bureau municipal.

De la mi-juin à la mi-septembre :

- lundi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 45
- mardi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 45
- mercredi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 45
- jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 45
- vendredi : 8 h à 12 h

Cerveaux actifs et Informatique 2016-17

Inscription :
Mardi le 9 août 2016
à 15h00 à l'École Notre-Dame
Coût : 25 $ en argent ou chèque

Pour ceux qui désirent poursuivre la formation, vous devez vous présenter sur place pour l'inscription, le paiement et la signature de vos documents.

Si vous ne pouvez pas vous rendre à la date indiquée, vous devez passer au Centre l'Escale entre le 8 et le 12 août, sinon vous ne serez pas inscrit.

Pour ceux qui n'ont jamais participé aux cours et qui voudraient s'inscrire : Vous pouvez vous présenter au même moment avec l'original de naissance de l'État civil (grand format). la carte d'assurance-maladie, ainsi que 25 $. Sinon, vous devez vous présenter au Centre l'Escale, 1265, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines (porte 7 sur la 10e rue) avec les documents nécessaire pour l'inscription entre le 8 et le 12 août.

Début de la formation :

Cerveaux actifs - Mardi, le 20 septembre 2016
Informatique - Vendedi, 23 septembre 2016
Info : 418-338-7806, poste 2133

UN RAPPEL AMICAL

Le deuxième versement de vos taxes municipales sera échu le 4 juillet 2016. Merci!

Collecte de sang

organisée par les Chevaliers de Colomb
conseil 9149 de St-Ferdinand

Mardi,
le 19 juillet 2016
de 13h30 à 20h00

à la Salle Communautaire
606 Principale - Saint-Fedinand

Objectif : 100 donneurs
Donnez du sang. Donnez la vie

Bibliothèque Onil Garneau

Bonnes vacances à tous

Horaire pour la période estivale

Du 24 juin au 5 septembre 2016
fermée les jeudis, mais ouvert les lundis de 16h00 à 20h00, les mardis de 13h00 à 16h00 et les mercredis de 16h00 à 20h00
et les semaines du 17-24-31 juillet et 7 août, ouvert le mercredi seulement de 16h00 à 20h00

MINI BIBLIO disponible au Belvedere de la Marina durant la saison estivale.

Réseau WIFI disponible à la bibliothèque

Pour informations supplémentaires
Mme Martine St-Pierre au 418-428-9607
http://www.biblioweb.qc.ca/biblio/49.html

Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Avis de motion : règlement modifiant le règlement de zonage no 21 de l'ex-municipalité de Vianney.

Adoption du 1er projet de règlement modifiant le règlement de zonage no 21 de l'ex-municipalité de Vianney afin de créer une nouvelle zone agricole à même une partie de la zone 5A et de déterminer les usages permis et les normes applicables dans cette nouvelle zone agricole 14A.

Désignation du maire suppléant pour animer l'assemblée de consultation, advenant l'absence du maire, pour le 1er projet de règlement modifiant le règlement de zonage no 21 de l'ex-municipalité de Vianney.

Acceptation de la dérogation mineure de Karine McMahon pour la construction d'une maison au 658 route Turgeon à 8 m de la marge de recul avant au lieu de 12 m.

Acceptation de la dérogation mineure de Marc-André Mercier et Annie Fecteau pour l'implantation de la remise au 809 rue Bernier Est à 8,73 m au lieu de 10 m pour le coin avant et à 2,53 m au lieu de 10 m pour le coin droit.

Acceptation de la dérogation mineure de Construction YGC inc. pour la construction de condos au 365 rue Principale à 3 m au lieu de 5 m dans la marge latérale gauche et à 1,8 m au lieu de 3,5 m dans la marge latérale droite.

Acceptation de la dérogation mineure de Claudia Lachance et Éric Grégoire pour la construction d'une entrée charretière au 536 rue Bernier Ouest de 8,5 m au lieu de 6 m.

Appui de la demande d'autorisation de Jacques Nolet auprès de la CPTAQ pour l'utilisation à une fin autre qu'agricole, soit résidentielle, d'une partie des lots 642-P et 643-P d'une superficie de 5 000 mètres carrés.

Rejet de la soumission de L'Horticole pour l'entretien de l'aménagement paysager de la marina et du bureau municipal.

Engagement de Jacinthe Fréchette, à titre de contractuelle, comme responsable de l'entretien de l'aménagement paysager de la marina et du bureau pour un montant de 100 $ par semaine.

Remboursement des frais de vaccination contre l'hépatite A et le tétanos au contremaître adjoint en voirie et à l'inspectrice en environnement et bâtiments.

Autorisation à MJS La force à l'état brut de s'installer sur la rue Notre-Dame entre la Côte de l'Église et l'entrée du centre des loisirs le 26 juin pour l'activité de démonstration d'épreuves de force.

Engagement de Jacques Côté comme journalier en voirie pour la période du 17 mai au 18 novembre 2016 à raison de 40 h/semaines selon les conditions établies.

Engagement des moniteurs André-Philippe Côté, Mégan Breton, Molly Demers et Brandon Faucher à compter du 22 juin pour 9 semaines selon un horaire variant de 3 à 35 h/semaines et des moniteurs Maxime Grégoire et Julie Bergeron au besoin comme aide à certains groupes pour respecter le ratio de 12 enfants/moniteur.

(suite à la 8)

BUREAU MUNICIPAL

375, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0
Téléphone : 418-428-3480
Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca
Site web : www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal :

Consultez l'horaire en page 4 pour la saison estivale

Loisirs...

Raphaël Trembaly, responsable

Ouverture du Marché public de la Marina samedi le 25 juin à 10h00 au Belvédère de la Marina avec plus de 15 producteurs.

Liste des activités du marché public pour le mois de juin et de juillet

- Le 25 juin : Les violons folklorique de l'érable, pour l'ouverture du marché public
- Le 2 juillet : Yoga sur chaise à 13h30
- Le 9 juillet : Distribution de fines herbes aux 200 premiers clients
- Le 16 juillet : Atelier de bricolage pour les enfants
- Le 23 juillet : Déjeuné croissant et café

Les producteurs vous attendent avec leurs nouveautés!

La St-Jean-Baptiste approche!

Le vendredi 24 juin, la municipalité de St-Ferdinand vous invite à célébrer en grand! Pour ceux qui aimeraient faire exploser quelques feux d'artifice, rendez-vous vers 22h00 pour illuminer le ciel tous ensemble!

JEUDIS EN SPECTACLES

Spectacle gratuit au Belvédère de la Marina à tous les jeudis du 23 juin au 25 août

- Le jeudi 23 juin : Spectacle de Nanou la clown
- Le jeudi 30 juin : Spectacle de Jeannot Boucher
- Le jeudi 9 juillet : Spectacle du groupe Sound Trip
- Le 14 juillet : Spectacle de Pierre Guillemette

Relâche (Fêtes du Lac William)

- Le 4 août : Spectacle de Maxime Tremblay et son band
- Le 11 août : Spectacle de Karine Champagne et ses frères
- Le 18 août : Spectacle de Christian Poirier
- Le 25 août : Spectacle du groupe NOVA, dans le cadre des jeudis en chanson de la société Saint Jean Baptiste du Québec

Nouveaux arrivants

Le comité de loisirs offre toujours aux nouveaux arrivants un an de gratuité pour leurs jeunes de 16 ans et moins lors d'une inscription aux activités suivantes : hockey, cours de patinage, soccer, balle-molle et autres …

Pour savoir si vous êtes admissibles à ce forfait informez-vous auprès du comité de loisirs au 418-428-3413.

Vous connaissez un nouveau arrivant, faites-le nous connaître, il me fera plaisir de le rencontrer pour lui remettre une trousse d'accueil.

Vous pouvez toujours rejoindre le comité de loisirs au 418-428-3413
Ou par adresse émail :
loisirsferdinand@hotmail.com
Pour plus d'information sur les loisirs,
loisirsferdinand@hotmail.com

(suite à la 7)

Loisirs...

Raphaël tremblay, responsable

(suite de la 6)

La Tournée des couleurs

Samedi, le 24 septembre 2016

en collaboration avec Tôle Vigneault
et la Municipalité de St-Ferdinand

Course pour tous (de 2 à 99 ans)

Départ du belvédère

9h00 : départ du 10 Km
9h10 : départ du 2.5 et du 5 km (course et marche)
10h30 départ 1 km non chronométré
10h40 départ 500 mètres non chronométrés

Coût	À partir du 1er mars 2016 pour les 250 premières inscriptions
0-12 ans	**Gratuit** $ 5.00 à partir du 251e participant $ 10.00 après le 18 septembre
Étudiant **13 à 17 ans**	$ 10.00 $ 15.00 à partir du 251e participant $ 20.00 après le 18 septembre
Adulte	$ 15.00 $ 20.00 à partir du 251e participant $ 25.00 après le 18 septembre

Inscription :

Par internet : sportchrono.com, des frais de 2.00 + 2.90% +.30c s'applique par inscription. À partir de la page de amilia loisirs St-Ferdinand en créant votre compte pour une première inscription.

En personne :
Raphaël Tremblay 418-428-3413 ou 418-333-0915

Coupon réponse :
Par le retour du coupon réponse du dépliant que vous retrouvez chez Bonichoix, Salon Denise et bureau municipal.

Postez au 375 rue Principale
St-Ferdinand, Qc - G0N 1N0

Raphael Tremblay
Responsable
des loisirs
de St-Ferdinand
375, rue Principale
St-Ferdinand, Québec
G0N 1N0
tel: 418-428-3413
ou cellulaire
819-362-5903
loisirsferdinand@
hotmail.com

fadoq
Région
île de Montréal

Activités
Club de St-Ferdinand

VOYAGE D'AUTOMNE

organisé par la FADOQ de St-Ferdinand
Camil Fréchette, responsable 418-428-3132
Noël Champêtre
les 23-24 et 25 octobre 2016
à l'Hôtel Chéribourg, Magog
Prix pour occupation :
simple 457 $ • double 355 $ • triple 327 $ • quadruple 311 $
Réservations à : Nicole Lemay au 418-428-3614

PÉTANQUE

Tous les merdredis à 18h15
à la Marina
Info : Nicole Lemay 418-428-3614

Résumé de... *(suite de la 5)*

Autorisation d'affichage temporaire sur le panneau électronique de messages provenant des organismes à but non lucratif de la municipalité.

Achat de 6 billets pour le cocktail dinatoire d'Impact Emploi pour le dévoilement des gagnants du Concours Employeurs du 25 mai au coût de 26 $ par personne.

Mandat à Métivier urbanistes conseils pour la préparation d'un programme particulier d'urbanisme pour un montant estimé entre 12 500 $ et 14 000 $ (taxes en sus).

Aide financière de 500 $ à GROBEC pour l'organisation de la 1re édition de la Journée d'information sur les lacs qui aura lieu le 16 septembre au Manoir du Lac William.

Aide financière de 120 $ au Comité de promotion du loisir familial pour la journée « Bouger en Famille » de la MRC de l'Érable qui aura lieu le 1er octobre à Princeville.

Appui à la ville d'Amqui pour le projet « Train OCÉAN 150 ».

Autorisation à Pierre Séguin d'installer une affiche des Jardins de vos Rêves sur le terrain du garage municipal.

Achat d'un nouveau panneau d'instructions pour l'écocentre auprès de R.D. Lettrage enr. au coût de 385 $ (taxes en sus).

Autorisation de démolir le petit kiosque blanc sur le terrain de la marina.

Inscription de Michèle Lacroix à la formation « La loi sur les normes du travail et le manuel de l'employé, comme outil de communication efficace » offert par Cameron ressources humaines qui aura lieu le 21 juin à Plessisville et de défrayer les frais d'inscription de 135 $ (taxes en sus) et autres frais encourus.

Inscription de Renée Vigneault et Roger East à la formation « La loi sur les normes du travail et le manuel de l'employé, comme outil de communication efficace » offert par Cameron ressources humaines qui aura lieu le 23 juin à Plessisville et de défrayer les frais d'inscription de 135 $ (taxes en sus) et autres frais encourus.

Demande à la MRC de l'Érable le versement d'un montant de 33 190.78 $ provenant du Fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques.

Achat d'un palan électrique auprès de Gagnon Équipements et Fournitures industriels au coût de 2 050 $ (taxes en sus).

Achat d'un épandeur portatif de sel pour camionnette auprès de Suspensions Michel Gilbert au coût de 2 100 $ (taxes en sus).

Inscription de Rosaire Croteau, Roger East et Danièle Hénault au congrès de la FQM qui se tiendra les 29, 30 septembre et 1er octobre à Québec et de défrayer les frais d'inscription de 830 $ par personne et autres frais encourus.

Acceptation de payer le coût relié aux documents demandés pour le projet d'installation d'une station de pompage individuelle sur la conduite de refoulement au 1510 route des Chalets.

Mandat à SNC Lavalin pour la préparation des documents (plans et devis, document de conception, etc.) pour l'installation d'une station de pompage individuelle sur la conduite de refoulement sur la route des Chalets.

Autorisation de travaux de branchement à la conduite de refoulement sur une partie de la route des Chalets par

(suite à la 9)

Logements à louer

Villa du Lac William

Un logement de 3-1/2 pièces (idéal) pour personne seule.

Si vous avez 50 ans et plus et que vous êtes intéressés à connaître les critères d'admissibilité concernant cette habitation à loyer modique, adressez-vous à :

Mario Gosselin, directeur de l'OMH de Saint-Ferdinand

418-428-4417

Résumé de... (suite de la 8)

les professionnels sous la surveillance d'un responsable de la municipalité pour l'installation d'une station de pompage individuelle sur la conduite de refoulement sur la route des Chalets.

Municipalité s'accorde un délai de 18 mois à partir du moment où la station de pompage individuelle est fonctionnelle pour analyser et vérifier le fonctionnement et les impacts du système de pompage individuelle sur la conduite de refoulement sur la route des Chalets avant d'autoriser une autre installation du même genre.

Conclusion d'une entente entre la municipalité et Construction YGC inc. portant sur la réalisation des travaux relatifs aux infrastructures et équipements municipaux et au partage des coûts du projet de raccordement aux services municipaux pour le 365 rue Principale et autorisation à Jean Gardner de réaliser lesdits travaux pour un montant approximatif de 14 225.55 $.

Conclusion d'une entente avec M. André Patry portant sur une servitude permanente suite aux travaux relatifs aux infrastructures et équipements municipaux au 365 rue Principale.

Mandat à un notaire pour la préparation des documents relatifs à la servitude permanente sur les terrains du 345 et du 365 rue Principale.

Mandat à un arpenteur-géomètre pour la préparation des documents relatifs à la servitude permanente sur les terrains du 345 et du 365 rue Principale.

Demande de soumissions sur invitation pour la fourniture de services professionnels pour la réalisation d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées.

Approbation du système de pondération pour l'évaluation des soumissions pour la réalisation d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées.

Nomination des membres du comité de sélection pour l'étude des soumissions pour la réalisation d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées.

Demande de soumissions sur invitation pour la fourniture de services professionnels pour la réalisation de plans et devis et surveillance des travaux pour l'aménagement du parc du Versant du Lac.

Approbation du système de pondération pour l'évaluation des soumissions pour la réalisation de plans et devis et surveillance des travaux pour l'aménagement du parc du Versant du Lac.

Nomination des membres du comité de sélection pour l'étude des soumissions pour la réalisation de plans et devis et surveillance des travaux pour l'aménagement du parc du Versant du Lac.

Approbation des comptes du mois de mai pour un montant de 630 470.41 $.

ASSOCIATION DU LAC WILLIAM

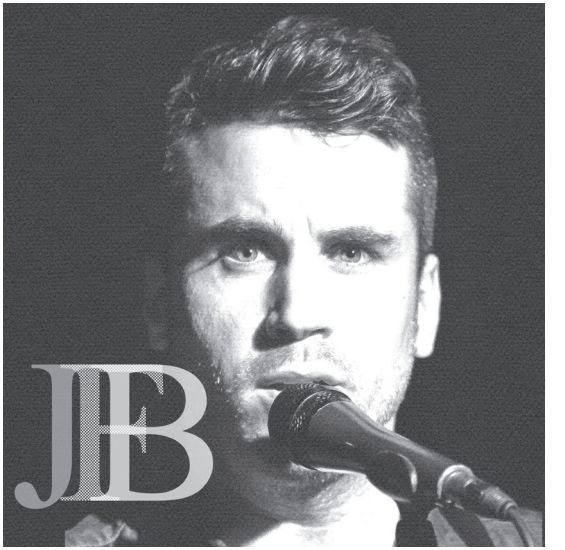
ASSEMBLÉE générale annuelle

pour les membres seulement

dimanche
le 3 juillet 2016 à 9h00
au Manoir du Lac William

10h30
Conférence pour tous
Un représentant de GROBEC parlera
de l'état du Lac William,
les causes et les solutions

Jean-François Bastien aux Fêtes du lac William



Le vendredi 22 juillet, Jean-François Bastien de la première cuvée de Star Académie en 2003 sera en spectacle au cours de la soirée.

Le shawiniganais raconte qu'il est en demande partout depuis sa prestation de l'époque. Lui et la troupe de Star Académie avaient vendu des centaines de milliers d'albums en plus de remplir le Centre Bell et le Colisée Pepsi à de nombreuses reprises. « Mon spectacle, c'est un mélange d'animation et de chansons que j'adapte à chaque soir en fonction du public ». Jean-François sera accompagné de deux musiciens. Par ailleurs, les billets pour le tirage de nombreux prix, dont un crédit voyage de 6000 $, sont présentement en vente au dépanneur Shell et à l'épicerie Bonichoix pour seulement 10 $. Il est toujours temps de réserver votre place pour notre souper Oktoberfest du samedi soir au 418-428-4555

En passant, vous n'avez pas rêvé, les couleurs des Fêtes du lac William se sont retrouvées en Asie il y a quelques semaines.

Activité familiale gratuite pour tous

YOGA SUR CHAISE

Rassemblement au Belvédère de la Marina de St-Ferdinand

Samedi, le 2 juillet à 13h30

Du bon temps en plein air, au coeur de St-Ferdinand avec Suzanne Charpentier, enseignante Yoga sur chaise

Info : Service des Loisirs
Raphael Tremblay,
au 418-428-3413

Collaboration spéciale avec FADOQ Club de St-Ferdinand

FADOQ Club de St-Ferdinand

Inter-clubs

TOURNOI DE PÉTANQUE

mardi, le 26 juillet 2016

Les inscriptions se feront de 10h00 à 11h00 à la Salle Communautaire.

Il y aura aussi jeux de cartes, baseball-poches

Le coût est de 15$/personne (dîner inclus)

Pour informations :
Camil Fréchette
au 418-428-3132

Calendrier des activités à St-Ferdinand

date	activité	endroit
Juin 2016		
Tous les mercredis	Pétanque - FADOQ Club St-Ferdinand	Marina 18h15 - Info : 418-428-3614
jeudi le 23	Souper spectacle avec Nanou la clown	Au Belvédère de la Marina
jeudi le 30	Souper spectacle avec Jeannot Boucher	Au Belvédère de la Marina
Juillet 2016		
Tous les mercredis	Pétanque - FADOQ Club St-Ferdinand	Marina 18h15 - Info : 418-428-3614
jeudi le 7	Souper spectacle avec Sound Trip	Au Belvédère de la Marina
jeudi le 14	Spectacle avec Pierre Guillemette	Au Berlvédère de la Marina
21 au 24 juillet	Fêtes du Lac William	Info : 418-428-4555
mardi le 26	Inter-clubs FADOQ Club St-Ferdinand	Info : Camil Fréchette 418-428-3132
29-30 et 31	Festival du Montagnard	Secteur Vianney
Août 2016		
Tous les mercredis	Pétanque - FADOQ Club St-Ferdinand	Marina 18h15 - Info : 418-428-3614
jeudi le 4	Spectacle avec Maxime Tremblay et son Band	Au Belvédère de la Marina
jeudi le 11	Souper spectacle avec Karine Champagne et ses frères	Au Belvédère de la Marina
jeudi le 18	Souper spectacle avec Christian Poirier	Au Belvédère de la Marina
jeudi le 25	Souper spectacle avec Vincent Trépanier (Groupe Nova)	Au Belvédère de la Marina

Marché public au Belvédère de la Marina du 25 juin au 27 août de 10h00 à 12h00

Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413

Province de Québec
MRC de l'Érable

Municipalité de
ST FERDINAND

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT no 2016-155 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE no 21 DE L'EX-MUNICIPALITÉ DE VIANNEY

Aux personnes intéressées par le projet de règlement no 2016-155 modifiant le règlement de zonage no 21 l'ex-municipalité de Vianney.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 6 juin 2016, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 2016-155 et intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage no 21 de l'ex-municipalité de Vianney ».

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 4 juillet 2016, à 18h30 à la salle du conseil, 821 rue Principale, Saint-Ferdinand.

   L'objet de ce règlement est de créer une nouvelle zone agricole à même une partie de la zone 5A et de déterminer les usages permis et les normes applicables dans cette nouvelle zone agricole 14A.

3. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

4. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, 375 rue Principale, Saint-Ferdinand, du lundi au jeudi, de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h45 et le vendredi de 8h00 à 12h00.

5. Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

6. La zone 5A concernée par le projet de règlement est délimitée à partir de l'intersection de la route Binette et de la ligne séparative des lots 55 et 122, la ligne séparative des lots 55 et 122 jusqu'à la ligne séparative des lots 70 et 106, la ligne séparative entre les lots 70 et 71 jusqu'au rang 1, la ligne séparative entre les lots 71 et 13 jusqu'à la ligne séparative des lots 13 et 12, la ligne séparative des lots 13 et 12 jusqu'à la limite du territoire de la municipalité de Sainte-Hélène-de-Chester, la limite du territoire entre les municipalités de Saint-Ferdinand et de Sainte-Hélène-de-Chester à partir du lot 13 jusqu'à l'intersection de la route Binette, la route Binette jusqu'à l'intersection de la ligne séparative des lots 55 et 122.

DONNÉ À SAINT-FERDINAND, ce 9 juin 2016.

Sylvie Tardif, dir. gén. et sec.-très.